



# Pfarrbrief

der Pfarreiengemeinschaft  
Ergoldsbach – Bayerbach

Nr. 10/2016  
02.10. – 30.10.2016

## Unser Bischof kommt

Am 2. Oktober 2016 besucht Bischof  
Rudolf Voderholzer unsere Pfarrgemeinde.

09.30 Uhr Empfang im Pfarrhof  
10.00 Uhr Pontificalgottesdienst  
anschl. Stehempfang im Pfarrsaal



## Festschrift

Der Abschluss der 10-jährigen Instandsetzungsarbeiten der Pfarrkirche St. Peter und Paul wird vom Pfarrgemeinderat auch mit einer Festschrift gewürdigt.

Darin werden nicht nur die drei Renovierungsabschnitte (Turmsanierung – Dach-/Außeninstandsetzung – Innenrenovierung) in Wort und Bild dargestellt, auch die Geschichte der Pfarrei und der Pfarrkirche ist dort nachzulesen. Die Seelsorger der Pfarrei seit dem 18. Jahrhundert sind aufgelistet und viele Bilder von den Kirchen der Pfarreiengemeinschaft und vom pfarrlichen Leben runden diese Festschrift ab. Durchgehend farbig in moderner Form mit 80 Seiten präsentiert sich dieses Buch.

Die Festschrift kostet 5 EURO und es gibt sie am 01./02. Oktober vor und nach den Gottesdiensten in der Pfarrkirche Ergoldsbach zu kaufen. Außerdem ist sie erhältlich in der Buchhandlung Kindsmüller, im Pfarrbüro und in der Gemeindebücherei im Pfarrheim.

Auch beim Festkonzert am 09. Oktober wird die Festschrift angeboten.



## Stellenanzeige

Die Ambulante Krankenpflegestation des Orts Caritasvereins Ergoldsbach e.V. stellt zum nächstmöglichen Termin

- eine Pflegekraft bzw. Pflegehelferin und
- eine Mitarbeiterin für hauswirtschaftliche Versorgung in Teilzeit ein.

Die Stelle in der Pflege ist gut geeignet für Wiedereinsteiger, da sie sehr flexibel gestaltet werden kann.

Bewerbungen bitte an:

Frau Irene Hummel  
Ambulante Krankenpflege  
Lindenweg 15  
84061 Ergoldsbach  
Tel. 08771/1088



**Wir feiern Gottesdienst**

**02.10.2016 – 30.10.2016**

**So, 02.10. 27. Sonntag im Jahreskreis Erntedank**  
Caritaskollekte



Ergoldsbach	<b>9.30</b>	<b>Empfang von Bischof Dr. Rudolf Voderholzer</b> im Pfarrhof (mit der Roßbachtaler Blasmusik)
Ergoldsbach	<b>10.00!</b>	<b>Pontifikalmesse mit Bischof Dr. Rudolf Voderholzer</b> zum Abschluss der 10-jährigen Instandsetzung der Pfarrkirche St. Peter und Paul <u>musikalische Gestaltung:</u> P&P Kirchenchor, Ergoldsbach Kirchenchor Mariä Himmelfahrt, Bayerbach; p&p singers p&p youngsters  MG: Anneliese Deifel f. Ehemann, Eltern u. Schwiegereltern / Geschw. Buchner f. Christine Kammermeier / Maria Schwertl f. Eltern / Fanny Scherer f. Ehemänner Thomas u. Alois / Geschw. Deubelli f. Onkel Josef Abeltshäuser <b>Wir gedenken der Verstorbenen der 41. Woche der letzten 10 Jahre (2006-2016):</b> 2007: Josef Zimngibl 2008: Theodor Haller 2009: Notburga Bachmeier, Helmut Hayer 2010: Olga Zeis, Georg Pernpeintner 2015: Joseph Ingerl, Berta Fertl, Hermann Riederer;
Ergoldsbach	<b>anschl.</b>	<b>dem Bischof begegnen: Stehempfang am Kirchplatz</b> Musik: Roßbachtaler Blasmusik
Bergkapelle	<b>16.00</b>	<b>Rosenkranz</b>
Martinshaun	<b>19.00</b>	<b>Messfeier</b> Fam. Josef Gruber f. alle verstorbenen Haunerer / MG: Hildegard Sedlmeier f. Angehörige d. Familie Huber / Maria Knetsch f. Franziska Huber u. Kreszenz Schindlbeck



**Mo, 03.10. Tag der deutschen Einheit**

Dürrenhettenbach	<b>19.00</b>	<b>Messfeier</b> Alexandra Gahr f. Oma Agnes Kröninger / MG: Adelinde Lachenschmid f. Anna Viehbeck
------------------	--------------	--

**Di, 04.10. Hl. Franz von Assisi**

Ergoldsbach	<b>14.00</b>	<b>Messfeier</b> (Senioren Gottesdienst) Maria Eibl m. Kindern f. Ehemann u. Vater / MG: Maria Jehl f. Inge Nadler u. Gertraud Lichtl / Rosa Marquart f. Ehemann, Vater, Enkel, Großeltern u. Schwester
Iffelkofen	<b>19.00</b>	<b>Messfeier</b> Ilse Hopf f. Schwester, Schwager u. Nichte Magerl / MG: Maria Kindsmüller z. MG an die Muttergottes u. d. Hl. Bruder Konrad / Renate Stempfhuber f. Ehemann u. Eltern

**Mi, 05.10. Hl. Anna Schäffer**

Unterdörsbach	<b>19.00</b>	<b>Messfeier</b> zum Patrozinium Fam. Karl u. Anneliese Bergmann f. bds. Eltern / MG: Michael Kreitmeier f. Ehefrau, Eltern, Schwiegereltern u. Verwandte / Karl u. Rita Schmalhofer f. Eltern u. Anna Melzl # / Martina Heger u. Michaela Zarzycki f. Onkel Richard Gaston / Fam. Hermann Buchner f. Eltern
---------------	--------------	---

**Do, 06.10. Hl. Bruno**

Ergoldsbach	<b>19.00</b>	<b>Messfeier</b>
-------------	--------------	------------------

Angehörige f. Josef u. Rosina Wagner / MG: Franz Knaus m. Kindern f. Ehefrau u. Mutter / Allerseelenbruderschaft f. leb. u. verst. Mitglieder

Kläham	<b>19.00</b>	<b>Messfeier</b>
--------	--------------	------------------

Xaver u. Rosmarie Stadler f. bds. Eltern u. Verwandte / MG: Fam. Franz Mirlach f. Adele Mirlach, Unterdörsbach

**Fr, 07.10. Gedenktag unserer lieben Frau vom Rosenkranz**

Bergkapelle	<b>19.00</b>	<b>Messfeier</b> Stefan u. Markus Stadler f. Großeltern Maier u. Stadler u. Verwandte / MG: Hedwig Abeltshäuser f. Ehemann Josef / Fam. Lang f. Vater u. Großvater Michael Wimmer
Bayerbach	<b>19.00</b>	<b>Messfeier</b> Rose, Anne, Elfriede u. Rita f. Eltern Maria u. Hermann Rieder / MG: Fam. Rauch f. Willi Gutmann / Priska u. Konrad Schlemmer f. Anna Robl / Josef Ristl f. Ehefrau Sophie u. Ehepaar Rieder

**Sa, 08.10. Marien Samstag**

Ergoldsbach	<b>18.30</b>	<b>Feier der Versöhnung</b> (Beichtgelegenheit)
Bayerbach	<b>18.30</b>	<b>Feier der Versöhnung</b> (Beichtgelegenheit)
Ergoldsbach	<b>19.00</b>	<b>Messfeier</b> am Vorabend mit Vorstellung der Erstkommunionkinder Fam. Hans Vögel f. Georg Wislsperger / MG: Ruth Gach f. Eltern / Leonhard Gangerl f. Gert Eichmeier / Anna u. Johann Ostermeier f. bds. Eltern u. Geschwister / Rita Gschwendtner f. Alfons u. Friedl Meilhammer
Bayerbach	<b>19.00</b>	<b>Messfeier</b> am Vorabend mit Vorstellung der Erstkommunionkinder Edith Häusler f. Lebensgefährte Helmut Stadler / MG: Anna Wagner m. Kinder f. Ehemann u. Vater / Rita Wallner f. Bruder Robert Zettl z. Stbtg.; / Otto Bergmüller f. Ehefrau Anna / Lala Eitzstaller f. Eltern



**So, 09.10. 28. Sonntag im Jahreskreis**

Ergoldsbach	<b>9.00</b>	<b>Messfeier</b> (Pfarrgottesdienst) MG: Hildegard Laske f. Mutter Anna Moser / Anneliese Deifel f. Ehemann / Resi Wislsperger f. Schwager Georg Wislsperger <b>Wir gedenken der Verstorbenen der 42. Woche der letzten 10 Jahre (2006-2016):</b> 2006: Roswitha Massinger, Anneliese Weigert 2007: Therese Lechner 2011: Anni Arnold, Irene Harand 2014: Christa Keiditsch 2015: Erwin Stempfhuber;
Bergkapelle	<b>16.00</b>	<b>Rosenkranz</b>
Ergoldsbach	<b>18.00</b>	<b>FESTKONZERT „Ergoldsbach meets Classic“</b> Prager Philharmoniker Konzertchor der Pfarreien Leitung: Benedicta Ebner Kartenverkauf im Turmeingang
Bayerbach	<b>19.00</b>	<b>Oktoberrosenkranz</b> der Kolpingsfamilie Bayerbach

**Mo, 10.10. Montag der 28. Woche im Jahreskreis**

Seniorenheim	<b>15.30</b>	<b>Messfeier</b> Johann Feldmeier f. Max Ramelsberger / MG: Ruth Gach f. Bruder Hilmar Gach
Langenhettenbach	<b>19.00</b>	<b>Messfeier</b> Helga Korber f. Katharina Zierer / MG: Berta Buchberger f. bds. Eltern u. Verwandte

<b>Di, 11.10.</b>	<b>Hl. Johannes XXIII.</b>	
Ergoldsbach	<b>14.00</b>	<b>Messfeier</b> (Seniorengottesdienst) <i>Quartalmesse in den Anliegen früherer Messstiftungen (reduzierte Stiftmesse) / MG: Maria Schmid f. Rosalie Strasser u. Verwandtschaft Schmid</i>
Martinshaun	<b>19.00</b>	<b>Messfeier</b> <i>KDFB Ergoldsbach f. Franziska Huber / MG: Resi Huber f. Ehemann u. Schwägerinnen</i>
Gerabach	<b>19.00</b>	<b>Messfeier</b> <i>Franz u. Elfriede Neulinger f. Ludwig Eichmeier / MG: Anna Aufleger f. Elisabeth Goderbauer / Fam. Therese Eichmeier f. Eltern u. Schwiegereltern</i>

**Mi, 12.10.** **Mittwoch der 28. Woche im Jahreskreis**  
Kein Gottesdienst

<b>Do, 13.10.</b>	<b>Donnerstag der 28. Woche im Jahreskreis</b>	
Ergoldsbach	<b>15.30</b>	<b>1. Weggottesdienst</b> zur Vorbereitung auf die Erstkommunion
Ergoldsbach	<b>19.00</b>	<b>Messfeier</b> <i>Hans Massinger f. Roswitha u. Verwandte / MG: Sieglinde Jung f. Mutter Anna Mießlinger</i>
Oberergoldsbach	<b>19.00</b>	<b>Messfeier</b> <i>Leonhard Simbürger f. Ehefrau / MG: Inge Schneider f. Eltern, Schwiegereltern u. Tante Mina</i>

<b>Fr, 14.10.</b>	<b>Hl. Kallistus I.</b>	
Bayerbach	<b>19.00</b>	<b>Messfeier</b> <i>Fam. Eugenie Krejci f. Max Ramelsberger / MG: Helene Ostermeier f. Fam. Menauer / Anna Radspieler f. Wilhelm Gutmann / Josef u. Aline Hopfensperger f. Ludwig u. Elfriede Heinrich</i>
Ergoldsbach	<b>19.00</b>	<b>Abendlob</b> zum Heiligen Jahr der Barmherzigkeit

<b>Sa, 15.10.</b>	<b>Hl. Theresia von Jesus (von Ávila)</b>	
Ergoldsbach	<b>18.30</b>	<b>Feier der Versöhnung</b> (Beichtgelegenheit)
Ergoldsbach	<b>19.00</b>	<b>Messfeier</b> am Vorabend mit den Ehejubilaren <i>Quartalmesse f. BGR Bartholomäus Simbürger / MG: Fam. Paul Meister f. verst. Mitarbeiter / Fam. Helmut Riederer f. Vater Hermann Riederer / Justina Rock f. Hans u. Angehörige / Fam. Erhard Stadler f. Tante Maria Huber</i>

<b>So, 16.10.</b>	<b>29. Sonntag im Jahrestag Kirchweihsonntag</b>	
Bayerbach	<b>9.00</b>	<b>Messfeier</b> <i>Franziska Eichmeier f. Ludwig Eichmeier / MG: Ottilie Eisenried f. Ehemann u. Angehörige / Ingrid Eitzstaller f. Schwägerin Maria Kaufmann / Andrea Hornung f. Eltern Anna u. Josef u. Opa Josef Hornung / Josef u. Hilde Eisgruber f. Sophie u. Robert Buczek</i>
Martinshaun	<b>9.00</b>	<b>Messfeier mit anschl. Segnung der Gräber</b> <i>Fam. Brunner f. bds. Eltern / MG: Fam. Johann Stöckl f. Sohn Stefan / Gertraud Frank f. Eltern, Großeltern u. Verwandte / Maria Hettler f. Ehemann Friedrich / Fam. Wieser f. Angehörige</i>
Ergoldsbach	<b>10.00</b>	<b>Messfeier</b> (Pfarrgottesdienst) anl. des Kirchweihmarktes

**Parkgarage!!**  MG: Barbara Deifel f. Betty u. Albert Wollspurger / Johann Luginger f. Eltern u. Verwandte / Fam. Huber n. Meinung / Jahrgang 32/33 f. Magdalena Weiß u. verst. Schulkameraden u. -kameradinnen

**Wir gedenken der Verstorbenen der 43. Woche der letzten 10 Jahre (2006-2016):**  
2006: Josef Wagner, Mathilde Kellermeier 2007: Alfred Büttner, Helene Wallner 2009: Jakob Mittermeyer 2012: Anna Lachner 2013: Rosina Kammermeier 2014: Medard Loher 2015: Sophie Simbürger;

Pfarrsaal	<b>10.00</b>	<b>Wort-Gottes-Feier f. Kinder von 3 – 8 Jahren</b>
Bergkapelle	<b>16.00</b>	<b>Rosenkranz</b>
Oberergoldsbach	<b>19.00</b>	<b>Messfeier</b> <i>Fam. Anton Stadler f. Eltern / MG: Mariele u. Jakob Hopfensperger f. Oberergoldsbacher Freunde / Sofie Brückl f. Mutter</i>



<b>Mo, 17.10.</b>	<b>Hl. Ignatius von Antiochien</b>	
Dürrenhettenbach	<b>19.00</b>	<b>Messfeier</b> <i>Maria Stocker f. zwei Schwestern, Schwager u. Angehörige / MG: Alois u. Anna Beck f. bds. Eltern</i>

<b>Di, 18.10.</b>	<b>Hl. LUKAS, Evangelist</b>	
Iffelkofen	<b>19.00</b>	<b>Messfeier</b> <i>Erna Keller f. Ehemann Konrad u. Enkelin Miriam / MG: Ottilie Deubelli f. Eltern Ottilie u. Johann Abeltshäuser</i>

**Mi, 19.10.** **Hl. Johannes de Brébeuf, Hl. Isaak Jogues, Hl. Paul vom Kreuz**  
Kein Gottesdienst

<b>Do, 20.10.</b>	<b>Hl. Wendelin</b>	
Ergoldsbach	<b>15.30</b>	<b>2. Weggottesdienst</b> zur Vorbereitung auf die Erstkommunion
Ergoldsbach	<b>19.00</b>	<b>Messfeier</b> <i>Walter Habenberger f. Ehefrau Marianne u. Verwandte / MG: Anneliese Ößner f. Johann u. Maria Ehm / Theresia Eisen f. Eltern Hintermeier, Schwiegereltern u. Verwandte</i>
Klähäm	<b>19.00</b>	<b>Messfeier</b> <i>Rita u. Ludwig Rohrmeyer f. Gabi Königer / MG: Fam. Barth f. Angehörige</i>

<b>Fr, 21.10.</b>	<b>Hl. Ursula und Gefährinnen</b>	
Seniorenheim	<b>15.30</b>	<b>Messfeier</b> f. Cilli Heinrich u. deren Bruder Pfr. Andreas Heinrich u. Angehörige
Bayerbach	<b>19.00</b>	<b>Messfeier</b> <i>Angela Eichmeier f. Willi Gutmann / MG: Rosenkranzbruderschaft Eisenried z. MG der Königin des Friedens / Fam. Gütthuber f. Angehörige / für Stefan Leirich mit Frau / Fam. Grundner f. Angehörige</i>
Ergoldsbach	<b>19.00</b>	<b>Abendlob</b> zum Heiligen Jahr der Barmherzigkeit

<b>Sa, 22.10.</b>	<b>Hl. Johannes Paul II., Marien-Samstag</b>	
Bayerbach	<b>18.00</b>	<b>Wort-Gottes-Feier</b> zum Schülertreffen Jahrgang 65/66
Ergoldsbach	<b>18.30</b>	<b>Feier der Versöhnung</b> (Beichtgelegenheit)
Ergoldsbach	<b>19.00</b>	<b>Messfeier</b> am Vorabend <i>Aktion Minibrot</i> der KLJB Jellenkofen <i>Hermine Wick m. Kindern f. Ehemann, Vater u. Opa / MG: Fanny Scherer f. Ehemänner Alois u. Thomas u. Angehörige / Otto u. Therese Steiner f. bds. Eltern / Dorle</i>

**So, 23.10. Weltmissionssonntag, Missio-Kollekte und Verkauf von fair gehandelten Waren – Aktion Minibrot**



Bayerbach	9.00	<b>Messfeier</b> Georg Gschwendtner f. Mutter Anna Gschwendtner / MG: Sonja Falzboden f. Mutter Niedermeier / Christian Etzstaller f. Vater / f. verst. Geschw. Frieda, Ludwig u. Heinrich vom Bruder u. Schwägerin Josef u. Hilde Eisgruber / Fam. Michael u. Irene Bergmüller f. Jakob Gerl u. Otto Bergmüller / Manfred Falzboden für Schwester
Ergoldsbach	9.00	<b>Messfeier</b> (Pfarrgottesdienst) (musik. Gestaltung mit allen Chören der Pfarreiengemeinschaft) <b>Aktion Minibrot</b> der KLJB Jellenkofen MG: Helmut Abelsthauser m. Kindern f. Ehefrau u. Mutter / Elfriede Meier f. d. Verst. d. Rosemeyerstraße / Elisabeth u. Hans Kiermeier f. Eltern u. Verwandte / Martin Ganslmeier u. Angehörige f. Lisl Ganslmeier <b>Wir gedenken der Verstorbenen der 44. Woche der letzten 10 Jahre (2006-2016):</b> 2007: Josef Scherer, Luise Heitzer, Maria Ringlstetter 2008: Martin Schultes 2009: Friedrich Wick 2010: Kreszenz Huber, Jakob Schmid, Herta Kalz, Konrad Swierczek 2011: Berta Gebur, Josef Reisinger, Waltraud Zöttl 2012: Norbert Wimmer 2015: Benedikt Oßner, Simon Oßner;
Ergoldsbach	13.30	<b>Feier der Taufe</b> von Samira Mewes, Johannes Ewender u. Louisa Lemonnier Heckner
Bergkapelle Ergoldsbach	16.00 17.00	<b>Rosenkranz</b> <b>Konzert zum Kreistreffen der KAB</b> mit dem Regensburger Songwriter Hubert Tremel Zur Stärkung des Bewusstsein für die Sonntagsruhe liefert Tremel eingängige und wunderbare Bilder und Texte – die musikalische Bandbreite reicht hierbei von Folk über a cappella bis hin zum Chanson.
Klähäm	19.00	<b>Messfeier</b> Fam. Böhm f. Eltern, Schwiegereltern u. Klaudia Sedlmeier / MG: Christa Stix f. Eltern / Fam. Mathilde Zingibl f. Ehemann u. Vater / Maria Pernpeintner f. Ehemann u. Eltern



<b>Mo, 24.10. Hl. Antonius Maria Claret</b>		
Seniorenheim	15.30	<b>Messfeier</b> Für alle Verstorbenen
Langenhettenbach	19.00	<b>Messfeier</b> Brigitte Loher m. Kindern f. Ehemann u. Vater / MG: Fam. Rengstl f. Eltern u. Verwandte / Maria Wimmer f. Ehemann u. Sohn

<b>Di, 25.10. Dienstag der 30. Woche im Jahreskreis</b>		
Martinshaun	19.00	<b>Messfeier</b> Hilde u. Josef Eisgruber f. Franziska Huber / MG: Elfriede Fischer f. Franziska Huber
Gerabach	19.00	<b>Messfeier</b> Anna Aufleger f. Eltern, Neffen Sepp u. Hans / MG: Josef Braunrieder f. Ehefrau, Eltern Schwester u. Angehörige / Rosenkranzbruderschaft f. leb. u. verst. Mitglieder

<b>Mi, 26.10. Mittwoch der 30. Woche im Jahreskreis</b>		
Greilsberg	19.00	<b>Messfeier</b> Christine Prückl f. Eltern u. Angehörige

<b>Do, 27.10. Donnerstag der 30. Woche im Jahreskreis</b>		
---	--	--

Ergoldsbach	15.30	<b>3. Weggottesdienst</b> zur Vorbereitung auf die Erstkommunion
Ergoldsbach	19.00	<b>Messfeier</b> Marianne Harpaintner f. Ehemann Matthäus u. Mutter Maria Rohrmeier / MG: Paula Gruber f. Angehörige u. Freunde / Josefa u. Petra Oberhofer f. Ehemann u. Vater, Eltern u. Großeltern
Oberergoldsbach	19.00	<b>Messfeier</b> Emma Gerstl f. Bruder, Schwägerin u. 2 Schwager

**Fr, 28.10. Hl. SIMON UND Hl. JUDAS, Apostel**

Bayerbach	19.00	<b>Messfeier</b> # Ludwig Robl f. Eltern u. Angehörige / MG: Siegfried Prückl f. Johann Zisler, Mausham / Monika u. Hans Langgartner z. MG der Gottesmutter / f. Josef Nußbaum
Ergoldsbach	19.00	<b>Bußgottesdienst</b> vor dem Allerheiligenfest

**Sa, 29.10. Samstag der 30. Woche im Jahreskreis**

Ergoldsbach	18.30	<b>Feier der Versöhnung</b> (Beichtgelegenheit)
Bayerbach	18.30	<b>Feier der Versöhnung</b> (Beichtgelegenheit)
Ergoldsbach	19.00	<b>Messfeier</b> am Vorabend Willibald Lichtinger f. Alois Wenninger (Poschenhof) / MG: Heike Berger f. Ehemann Helmut Berger / Franziska Huber f. Ehemann u. Bruder / Johann Oberhofer f. Eltern u. Bruder / Helga Ganserer f. bds. Eltern
Bayerbach	19.00	<b>Messfeier</b> am Vorabend Josef Ristl f. Ehefrau Sophie u. Angehörige / MG: Helene Ostermeier f. Ehemann, Vater u. Tochter Helene / Elisabeth Mittermeier f. Heribert Betz u. Angehörige / Gabi Bauer f. Vater u. verst. Angehörige / Fam. Wolfhilde Hopfensperger f. Eltern u. Bruder



**So, 30.10. 31. Sonntag im Jahreskreis**

Gerabach	9.00	<b>Messfeier</b> zum PATROZINIUM Peter u. Manuela Eichmeier f. Vater u. Schwiegervater / MG: Franz Goderbauer f. Eltern, Geschwister u. Verwandte / Martin u. Edith Schindlbeck f. bds. Großeltern / Katharina Fischer f. Ehemann, Eltern u. Geschwister
Ergoldsbach	9.00	<b>Messfeier</b> (Pfarrgottesdienst) MG: Resi Wislsperger f. Ehemann Dionys, Brüder Augustin u. Hermann u. Schwester Waltraud / Geschwister Scheuerer f. Großeltern u. Verwandte / Marianne Stempfhuber f. Eltern, Bruder Hans u. Verwandte / Rosalinde Ringlstetter m. Fam. f. Eltern Eleonore u. Josef Reithmeier
<b>Wir gedenken der Verstorbenen der 45. Woche der letzten 10 Jahre (2006-2016):</b> 2006: Xaver Wallner 2007: Jakob Kammermeier, Sebastian Schlemmer 2008: Katharina Unterpaintner 2009: Viktoria Schmid, Cäcilia Köhler, Ursula Kerscher 2010: Anton Zeis, Erna Hübler, Maria Hapflmeier 2012: Henriette Magerl 2013: Kreszenz Bibberger 2015: Johann Ostermeier;		
Langenhettenbach	10.30	<b>Messfeier</b> mit Feier der Taufe von Theresa Pritscher Franz Reif f. Eltern u. Neffen Alexander / MG: Fam. Pritscher f. verst. Angehörige / Josef Raab f. Mutter
Bergkapelle	16.00	<b>Rosenkranz</b>
Kirchplatz	17.00	<b>Lichterprozession</b> der Kolpingsfamilie zur Bergkapelle
Greilsberg	18.00	<b>Messfeier</b>

### Ewig-Licht-Spenden in der Pfarrei Bayerbach und Expositur Greilsberg:

09.10. Bayerbach: Elfriede Kammermayer	Greilsberg: Helga Ganser
16.10. Bayerbach: Gerda Klanikow	Greilsberg: Fam. Kammermayer
23.10. Bayerbach: Brigitte Rauch	
30.10. Bayerbach: Helene Ostermeier	

## Konzert

### mit Liedern über den Sonntag

Die Katholische Arbeitnehmerbewegung (KAB) lädt am **Sonntag, 23.10.2016** dazu ein, über den Sonntag einmal anders nachzudenken.



In der Pfarrkirche St. Peter und Paul in Ergoldsbach wird der Songwriter und Theologe Hubert Tremel ab 17.00 Uhr mit Liedern und Texten über den Ersten Tag der Woche nachdenken. Behutsam und aus verschiedensten Blickwinkeln nähert sich der Theologe dem besonderen Teil des Wochenendes, der eigentlich ein Wochenanfang ist.



Das Auftragsprojekt des KAB-Diözesanverbandes wurde zu seiner Liebeserklärung, wie Hubert Tremel selber sagt. Diese lässt er in ganz unterschiedlichen Genres von „Folk“ über „A Cappella“ bis hin zu „Soul“ und „Chanson“ erklingen. Interessierte sind dazu eingeladen. Der Eintritt ist frei.

## Pfarrliches Leben Veranstaltungen \* Termine \* Infos

### Seniorenkreis

04.10.16	Erntedank
11.10.16	Herbst
18.10.16	Fahrt ins Kaffeekeknenmuseum nach Oberaichbach
25.10.16	Evangelische Senioren besuchen uns



### KDFB- ZV Ergoldsbach

01.10.16 - 15.00 Uhr	Herrichten Erntedank in der Pfarrkirche durch Frauenbund
02.10.16 - 9.00 Uhr	Beteiligung am Erntedankfest und Abschlussfeier der Gesamtinstandsetzung der Pfarrkirche mit Hwst. H. Bischof Dr. Rudolf Voderholzer
08.10.16 - 11.00 Uhr	Besuch des FrauenZukunftsfestes im Rundfunkhaus des Bayer. Rundfunks in München



12.10.16 - 19.30 Uhr	Vortrag über Wurzeln und Sprossen H. Fiebrandt
17.10.16 - 08.30-10.30	Kirchweihfrühstück
26.10.16 - 19.30 Uhr	Lichtschalen herstellen aus Gips

### KDFB- ZV Bayerbach

29.10.16 – 14-17 Uhr Kinder- und Babyflohmarkt im Stadl beim Gasthaus Pritscher in Greilsberg  
Anmeldung bei Bettina Meindl, Tel. 08774/969480

### KDFB- ZV Kläham-Oberergoldsbach

07.10.16 – 14.00 Uhr	Senioren-Nachmittag beim Hofwirt in Oberergoldsbach
29.10.16	Kaffeekränzchen mit Tombola beim Beck in Kläham
26.11.16	Busfahrt zum Weinfurter nach Arnbruck
08.12.16 19.00 Uhr	Messfeier in Kläham, anschl. Adventsfeier im Gasthof Beck

### Kolpingsfamilie Ergoldsbach

08.10.16	Bezirkskegeltturnier (Nähere Info bei Günther Wimmer)
24.10.16 – 19.30 Uhr	Bezirksversammlung in Ergoldsbach
30.10.16 – 17.00 Uhr	Lichterprozession zum Kapellenberg



### Kolpingsfamilie Bayerbach

09.10.16 Rosenkranz in der Pfarrkirche Bayerbach

### Katholische Arbeitnehmer Bewegung KAB

23.10.16 – 17.00 Uhr **Konzert in der Pfarrkirche St. Peter und Paul zum Kreistreffen der KAB**  
mit dem Regensburger Songwriter Hubert Tremel



## Termine und Gottesdienste

### Gräbersegnungen 2016

Um rechtzeitig alle Angehörigen, die von weiter her ans Grab kommen wollen zu verständigen und auch um selber planen zu können, finden sie hier die Ordnung für die Gräbersegnungen um Allerheiligen:

Sonntag, 16. Oktober 2016

**9.00 Uhr** Messfeier und Segnung der Gräber in **Martinshaun**

Allerheiligen, Montag, 01. November 2016

**9.00 Uhr** Messfeier und Segnung der Gräber in **Oberergoldsbach**

**9.00 Uhr** Messfeier und Segnung der Gräber in **Greilsberg**

**(!) 9.00 Uhr** Messfeier und Segnung der Gräber in **Langenhettenbach\***



**12.30 Uhr** Messfeier und Segnung der Gräber in **Kläham**  
**14.00 Uhr** Wortgottesdienst und Segnung der Gräber in **Ergoldsbach**  
**14.30 Uhr** Messfeier und Segnung der Gräber in **Bayerbach**

Sonntag, 07. November 2016

**14.00 Uhr** Messfeier und Segnung der Gräber in **Gerabach**  
**14.00 Uhr** Messfeier und Segnung der Gräber in **Dürrenhettenbach**

**\*Aufgrund des Jahresurlaubes von Pfarrvikar Aby Mannoor findet die Messfeier mit Gräbersegnung in Langenhettenbach in diesem Jahr bereits am Allerheiligentag um 9.00 Uhr statt. Bitte teilen sie das ebenfalls allen auswärtigen Angehörigen mit.**

## Volkstrauertag – Termine 2016

Messfeier mit Gedenken der Gefallenen und Vermissten, anschl. Zug zum Ehrenmal und Gedenkfeier:

Sonntag, 07.11.		Sonntag, 15.11.	
<b>9.00 Uhr</b> Bayerbach Messfeier mit Kriegergedenken	<b>10.30 Uhr!</b> Kläham Messfeier mit Kriegergedenken	<b>10.00 Uhr!</b> Ergoldsbach Messfeier mit Kriegergedenken	<b>18.00 Uhr</b> Langenhettenbach Messfeier mit Kriegergedenken

## Erinnerung an das Kirchgeld 2016 für die Pfarrkirchenstiftung

Wir möchten all jene erinnern, die für das Jahr **2016** ihr **Kirchgeld** für Ihre **Pfarrkirchenstiftung Ergoldsbach noch nicht** abgegeben haben. Das Kirchgeld ist ein wichtiger Beitrag zum Unterhalt der Kirchengemeinde und zur Erhaltung der Bauwerke in der Kirchengemeinde. Zur Zahlung des Kirchgeldes sind alle Mitglieder der Kirchengemeinde verpflichtet, die über 18 Jahre alt sind und ein eigenes Einkommen haben. Das Kirchgeld beträgt 2,50 Euro. Sie können das Kirchgeld im Pfarrbüro abgeben oder an einem Sonntag in der Pfarrkirche St. Peter und Paul ins Kollektenkörbchen legen.

## Ehejubilare 2016

Dankgottesdienst am Samstag, 15. Oktober in der Pfarrkirche St. Peter und Paul



Wie schon in den vergangenen Jahren lädt die Pfarreiengemeinschaft Ergoldsbach-Bayerbach auch in diesem Jahr wieder alle



Ehejubilare dieses Jahres,

die vor 25, 30, 40, 50, oder 60 Jahren ihren Hochzeitstag gefeiert haben, in die Pfarrkirche St. Peter und Paul in Ergoldsbach ein.

Mit Ihnen gemeinsam möch-ten wir am Samstag, 15. Oktober 2016, in der Pfarrkirche St. Peter und Paul festlich Gottesdienst feiern.

Dort wollen wir ihre Ehe, ihre Gedanken und ihre Segenswünsche füreinander und für ihre Familien dem Herrn entgegenbringen. Es ist uns ein Herzensanliegen, den Segen Gottes auf die Jubelpaare herabzurufen und für Sie zu beten.

*Die Ehepaare, die heuer auf 25 oder 50 Ehejahre zurückschauen können, sind vom Pfarramt mit einem Brief eingeladen worden. Falls ein Paar bei der Einladung übersehen wurde, bitten wir darum, dass sie sich noch im Pfarrbüro melden. Für die „Jubelpaare“ werden im Gottesdienst die vorderen Bänke reserviert. Wir bitten alle teilnehmenden Paare dort Platz zu nehmen.*

## Sonntag der Weltmission 23. Oktober 2016



Am 23. Oktober 2016 feiert missio den **Sonntag der Weltmission**, die weltweite Solidaritätsaktion der Katholiken.

Der Monat der Weltmission 2016 mit dem Schwerpunktland **Philippinen** steht unter dem biblischen Leitwort **„denn sie werden Erbarmen finden“** (Mt 5,7).

Auf dem Plakat zu sehen ist die **philippinische Familie Espera**, die in der Region um Tacloban City wohnt und vom Fischfang lebt. 2013 fegte der gewaltige Taifun Yolanda über das Gebiet und hinterließ große Zerstörung. **Schwester Celine Saplala** von den Tutzingener Missionsbenediktinerinnen begleitete die Familie durch die schwere Zeit und half nach dem Wirbelsturm mit, damit Eltern und Kinder ihr Leben wieder selbst in die Hand nehmen konnten. Mit finanzieller Unterstützung durch missio war es Familie Espera möglich, ein neues Haus zu bauen. Inzwischen sind sie dort eingezogen.

Inzwischen sind sie dort eingezogen.

## Pfarrbriefgeld in Bayerbach wird kassiert

Die Pfarrbriefausträger in Bayerbach werden gebeten das Pfarrbriefgeld in Höhe von 2,10 € für das 3. Quartal 2016 zu kassieren.



## Kirchgeld

**Zum Kirchweihfest am 16. Oktober bitten die Kirchenverwaltungen der Pfarrei Bayerbach, der Expositur Kläham und der Filialen in der Pfarrgemeinde Ergoldsbach um das Kirchgeld!**

Kirchgeldpflichtig sind alle Katholiken in der jeweiligen Kirchengemeinde ab 18 Jahren mit einem Einkommen.

Wir danken schon jetzt allen sehr herzlich, die durch die Zahlung des Kirchgeldes mithelfen, dass die Kirchenstiftung ihre Aufgaben erfüllen kann.

So können Sie das Kirchgeld bezahlen:

**BAYERBACH** In diesem Pfarrbrief finden Sie einen Briefumschlag in das Sie bitte das Kirchgeld von 2,50 € einlegen. Das Kuvert können Sie im Gottesdienst oder bei Kirchenpflegerin Rieder abgeben.

**Greilsberg:** In diesem Pfarrbrief finden Sie einen Briefumschlag in das Sie bitte das Kirchgeld einlegen. Das Kuvert können Sie in einem Sonntagsgottesdienst abgeben.

**Martinshaus:** In der Kollekte am **16.10.2016** um 9.00 Uhr beim Gottesdienst.

**Kläham:** Beim Gottesdienst wird am **23. Oktober 2016** ein **Kuvert** ausgeteilt, in das Sie bitte das Kirchgeld einlegen. Das Kuvert können Sie im Gottesdienst oder bei Kirchenpfleger Beck, Zacherlmühle abgeben. Das Grabgeld wird für 10 Jahre im Voraus erbeten. Wer Grabgeld zu bezahlen hat, bekommt von der Friedhofsverwaltung ein Kuvert zugestellt.

**Oberergoldsbach:** Im **diesem Pfarrbrief** finden Sie einen Briefumschlag, in den Sie bitte das Kirchgeld von 2,50 € einlegen. Das Kuvert können Sie im Gottesdienst oder bei Kirchenpfleger Hopfensperger abgeben.

**Langenhettenbach:** Im diesem Pfarrbrief finden Sie einen Briefumschlag, in den Sie bitte das Kirchgeld von 2,50 € einlegen. Das Kuvert können Sie im Gottesdienst abgeben.

**Iffelkofen:** Im Gottesdienst am **20.11.2016** um 18.00 Uhr.

## FESTKONZERT



Anlässlich des Abschlusses der 10 jährigen Instandsetzung der Pfarrkirche St. Peter und Paul in Ergoldsbach veranstaltet die Pfarrei am **Sonntag, 09.10.2016 um 18.00 Uhr** ein großes Festkonzert **in der Pfarrkirche**. Dazu bilden über 80 SängerInnen vom Kirchenchor St. Peter u. Paul, dem Kirchenchor Mariä Himmelfahrt aus Bayerbach, den p&p singers, sowie vom Jugendchor der Pfarrei p&p youngsters und weiteren Sängern einen großen **KonzertChor** der Pfarreiengemeinschaft. Als Orchester konnten die **PRAGER PHILHARMONIKER (Prague Philharmonics)** engagiert werden. **Eine Eintrittskarte kostet 9,00 €**



**Kartenverkauf in Buchhandlung Kindsmüller und am Konzerttag**

**an der Abendkasse ab 17.00 Uhr in der Pfarrkirche (Turmeinang)**

### Programm:

Mozart: **Episteltonate** KV 329  
Händel: **Halleluja** aus `Der Messias`  
Anonymus: **Halleluja Psallite**

Mozart: **Krönungsmesse**  
Fauré: **Cantique de Jean Racine**  
Ebner: **O Magnum Mysterium**

## Rückblick: Firmung 2016

### Weihbischof Pappenberger firmte 116 junge Christen

„Im Sakrament der Firmung hole ich euch ganz nahe an die göttliche Wirklichkeit!“, versprach Weihbischof Reinhard Pappenberger den 116 Jugendlichen der Pfarreiengemeinschaft Ergoldsbach, denen er am 17.09. in der Pfarrkirche St. Peter&Paul die Firmung spendete. Zusammen mit den Ortsgeistlichen und musikalisch begleitet von den p&p singers feierte er in der brechend vollen Kirche eine „beeindruckende Feier in menschenfreundlicher Zeit“.

„Dieser Weg wird kein leichter sein, doch wir gehen ihn, o Gott, in deinem Geist und Sinn, unser Glaube steht uns bei“, sangen Kirchenmusikerin Benedicte Ebner und ihre p&p singers während der Firmspendung und erfassten damit musikalisch perfekt den Sinn des stärkenden Sakramentes. Als Weihbischof Pappenberger den jungen Christen als Zeichen der heilenden und liebenden Gegenwart Gottes die Hand auflegte und sie bei der Salbung mit Chrisam für ein Leben lang

untrennbar mit dem Heiligen Geist verband, konnten sich die Gläubigen in den ruhigen Liedern des Chores, deren Melodien häufig an bekannte Songs angelehnt waren, verlieren und ihre Gedanken zur Predigt zurückschweifen lassen.

Darin versicherte Weihbischof Pappenberger in ermutigenden Worten: „Wenn wir an Gott glauben, geht es uns gut! Der Heilige Geist, der euch heute bei der Firmung fest ins Herz gesenkt wird, ist die Kraft, die uns freudig und zuversichtlich stimmt, unabhängig von den Umständen.“ Der Firmspender nahm die Gottesdienstbesucher mit auf einen kleinen Rundgang durch die Pfarrkirche und wies sie auf das große Kreuz hin, das ungewöhnlicherweise beim Eingang im Läuthaus hängt, und auf die Figur des heiligen Bruder Konrad, der stets freundlich und menschlich geblieben ist. Mit dem Gekreuzigten könne man sein Leid teilen, er habe Verständnis, spende Trost und schaffe uns Freiraum. „Durch ihn und unseren Glauben erfahren wir: im Leben ist nichts sinnlos“, so Weihbischof Pappenberger. „Und auch wenn Schweres schwer bleibt, wissen wir durch den Heiligen Geist, dass in Gottes Nähe alles gut wird!“

Genauso aktiv wie bei der abwechslungsreichen Firmvorbereitung waren die Jugendlichen auch beim Gottesdienst. Sie trugen die Fürbitten vor, sangen „ihr“ Erstkommunionlied „Liebe, die sich klein macht“ und prägten sich die Bitte ihres Firmspenders ein: „Begleiten wir die Neugefirmtten, dass sie unter allen Umständen ein gutes, gotterfülltes Leben führen!“

Zum Abschluss der Firmung und gestärkt vom Heiligen Geist, „den die Firmlinge durch die Salbung raffinierterweise ein Leben lang nicht mehr los werden“, so der Firmspender, feiern die jungen Christen am 3. Oktober in der Johannes-von-Gott-Kapelle bei den Barmherzigen Brüdern in Straubing einen Dankgottesdienst

*(Gerlinde Gahr, in: LZ vom 22.09.2016)*

## Oktoberrosenkrantz



Dass es täglich eine stabile Gebetsgemeinschaft gibt, die den Rosenkranz betet, dafür sind wir sehr dankbar!

**in der Agathakirche:** Montag, Mittwoch, Freitag und Samstag um 16.00 Uhr

### **Bergkapelle:**

Jeden Oktobersonntag feierliche Rosenkranzandacht um 16.00 Uhr

**Bayerbach:** Freitag um 18.30 Uhr; an den Sonntagen im Oktober um 14.30

Uhr

## „Eine Welt Waren“

### Fairer Kaffee der Extraklasse - eine Auswahl aus dem Kaffeeangebot



Die beliebten Organico-Sorten werden im mexikanischen Hochland geerntet und sind durch ihren niedrigen Säure- und Koffeingehalt besonders mild und magenfreundlich.

Ausgewählte Arabica-Kaffeesorten verleihen dem Espresso einen milden Geschmack und ein würzig feines Aroma - gemahlen oder als ganze Bohne

# Kaffee

Jetzt wird's süß! Schokolade macht glücklich!



## Fair gehandelte Schokolade erst recht!



Lassen Sie sich verführen von unseren Flach-Tafeln mit extra hohem Kakaogehalt und feinen Aromen. Geschmacksvarianten: Vollmilch, Edelbitter, Zartbitter, Espresso Caramel, Sahne Noisette und Orange.

**Verkauf am Weltmissionssonntag:**  
Adventskalender - Spekulatius

**Verkauf am 1. Adventssonntag:**  
Schokonikoläuse Weihnachtsschokolade



**Die nächsten Möglichkeiten fair gehandelte Waren zu kaufen:**  
**In Ergoldsbach: Weltmissionssonntag, 22./23.Oktober 2016**  
**1. Adventssonntag, 26./27.November 2016**

